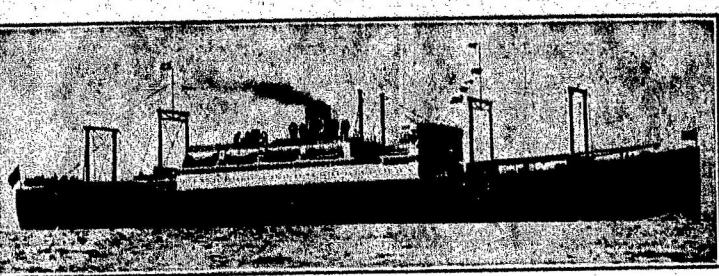


Quong Wah Co.
Phone Sey. 4891
45 Pender, St. E.
Vancouver, B.C.

萬勝隆
MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
B.C.

美國提督遠東輪船公司
ADMIRAL ORIENTAL LINE



啓者本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬噸千麥大設
床位寬闊電燈光明冷有暖籠熱有風扇船中地方潔淨福食
優美茶水豐足招呼特別週到准行十天過太平洋順經橫濱
神戶上海即往香港後往小呂宋無憂天熱之虞
惟該來代理人處寫紙便安

式十日

每逢土天一水船

▲由威開返港日

期船期

者化臣總

七月式十五

架蘭總

八月六號

麥根利總

八月三十號

仄臣總

九月十一號

另設有特別大船

女位價甚相宜

達馬昌同利多威人理代

黎永成人理代

Wing Chong Yuen 35 Carrall Box 42 Vancouver B.C.

金福 509 Main St. P.O. Box 454 Vancouver B.C.

達馬昌同利多威人理代

黎永成人理代

Wing Chong Yuen 35 Carrall Box 42 Vancouver B.C.

金福 509 Main St. P.O. Box 454 Vancouver B.C.

達馬昌同利多威人理代

黎永成人理代

Wing Chong Yuen 35 Carrall Box 42 Vancouver B.C.

金福 509 Main St. P.O. Box 454 Vancouver B.C.

達馬昌同利多威人理代

黎永成人理代

Wing Chong Yuen 35 Carrall Box 42 Vancouver B.C.

金福 509 Main St. P.O. Box 454 Vancouver B.C.

達馬昌同利多威人理代

黎永成人理代

Wing Chong Yuen 35 Carrall Box 42 Vancouver B.C.

金福 509 Main St. P.O. Box 454 Vancouver B.C.

聞新鋪大衣裳

童子衣服在本舖式樓
男子各等衣着俱全

定價十二元五毫最新時
式上等羊毛布料雙襟單

均隨意選擇號數由二十
四號至三十八號

本衣裳店謹啓

HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES.
CLAHJHNS
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.



圖新局

HO SUN HING COMPANY
258½ Pender Street East
Phone. Sey 1113 Vancouver, B.C.

精造笠巴圖章
接鑄銅版電模
承印中西文件

辦到字粒花樣新奇悅目非常
工作精良遇運諸君贊賞如願
光顧快捷妥當為尚

司聖人林立棠啓

雲埠片打街東門牌二五八號年
英洲光華居士
華埠

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey 1109 170 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

▲旅館廣告
三洛雄封民權發達
旅客如雲館人供食
三時得所歸棲民團乃
客館穀者愈具深情
且水火既濟晨昏利用
○不我遐棄願為東道
司理羅齊芳馬崇廣
司人趙不鉗伍義于啟

三式式六
Kwong Lee Tai Co.
141 Pender St. E.
Phone Sey. 2326
Vancouver, B.C.

廣泰

▲遷舖廣告

本號設有片打街東

原日門牌六十號

今遷往一百四十一

號開張專辦祖國油

味蘇杭雜貨罐頭食

物日逐用品俱備發

行零批批價額從

諸君光顧極表歡迎

▲喊線(矢壓)

三式式六

每盒銀五元

無論新舊白潤魚口

甘點鐘久止渴收效最速

皇如患以上病者速

立止吐血頭痛每盒

參茸珠寶四銀集

萬萬救急藥

萬萬救急藥